

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Augenkontakt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser ausspülen und bei Bedarf einen Arzt aufsuchen.	Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and seek medical attention if necessary.	Évitez le contact visuel. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si nécessaire.	Evitare il contatto visivo. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e, se necessario, consultare un medico.	Vermijd oogcontact. In geval van contact met de ogen, grondig spoelen met water en indien nodig medische hulp inroepen.	Evite el contacto visual. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y buscar atención médica si es necesario.	Vyhněte se kontaktu s očima. Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavajte kontakt očima. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i po potrebi potražiti liječničku pomoć.	Izbjegavajte kontakt očima. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i po potrebi potražiti liječničku pomoć.	Kerülje a szemkontaktust. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki vízzel, és ha szükséges, forduljon orvoshoz.
Nicht in der Nähe von Hitzequellen, offenen Flammen oder Funken verwenden. Rauchen während des Gebrauchs vermeiden.	Do not use near heat sources, open flames or sparks. Avoid smoking during use.	Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes nues ou d'étincelles. Évitez de fumer pendant l'utilisation.	Non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere o scintille. Evitare di fumare durante l'uso.	Niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen, open vuur of vonken. Vermijd roken tijdens gebruik.	No utilizar cerca de fuentes de calor, llamas abiertas o chispas. Evite fumar durante su uso.	Nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo jisker. Během používání se vyvarujte kouření.	Ne koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili iskri. Izbjegavajte pušenje tijekom uporabe.	Ne koristite u blizini izvora topline, otvorenog plamena ili iskri. Izbjegavajte pušenje tijekom uporabe.	Ne használja hőforrások, nyílt láng vagy szikra közelében. Kerülje a dohányzást használat közben.
Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Produkt. Bei Hautreizungen sofort abspülen und bei Bedarf einen Arzt aufsuchen.	Avoid prolonged skin contact with the product. If skin irritation occurs, rinse immediately and seek medical attention if necessary.	Évitez tout contact cutané prolongé avec le produit. En cas d'irritation cutanée, rincer immédiatement et consulter un médecin si nécessaire.	Evitare il contatto prolungato della pelle con il prodotto. In caso di irritazione della pelle, sciacquare immediatamente e, se necessario, consultare un medico.	Vermijd langdurig huidcontact met het product. Indien huidirritatie optreedt, onmiddellijk afspoelen en indien nodig een arts raadplegen.	Evite el contacto prolongado de la piel con el producto. Si se produce irritación de la piel, enjuágala inmediatamente y consulta a un médico si es necesario.	Zabraňte dlouhodobému kontaktu produktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění pokožky, okamžitě ji opláchněte a v případě potřeby vyhledejte lékaře.	Izbjegavajte produljeni kontakt kože s proizvodom. Ako dođe do iritacije kože, odmah isperite i po potrebi se obratite liječniku.	Izbjegavajte produljeni kontakt kože s proizvodom. Ako dođe do iritacije kože, odmah isperite i po potrebi se obratite liječniku.	Kerülje el a termékkel való hosszan tartó bőrrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, azonnal öblítse le, és szükség esetén forduljon orvoshoz.
Dieses Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck bestimmt und sollte nicht als Nahrungsmittel betrachtet werden.	This product is intended for its intended use only and should not be considered as a food product.	Ce produit est destiné uniquement à l'usage auquel il est destiné et ne doit pas être considéré comme un aliment.	Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso previsto e non deve essere considerato alimento.	Dit product is uitsluitend bedoeld voor het beoogde gebruik en mag niet als voedsel worden beschouwd.	Este producto está destinado únicamente al uso previsto y no debe considerarse alimento.	Tento produkt je určen výhradně pro zamýšlené použití a neměl by být považován za potravinu.	Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za namjeravanu upotrebu i ne smije se smatrati hranom.	Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za namjeravanu upotrebu i ne smije se smatrati hranom.	Ezt a terméket kizárólag a rendeltetésszerű használatra szánják, és nem tekinthető élelmiszernek.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille, um Haut- und Augenkontakt zu vermeiden.	Use appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid skin and eye contact.	Utilisez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter tout contact avec la peau et les yeux.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare il contatto con la pelle e gli occhi.	Gebruik geschikte beschermende uitrustng zoals handschoenen en een veiligheidsbril om huid- en oogcontact te vermijden.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar el contacto con la piel y los ojos.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste zabránili kontaktu s pokožkou a očima.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kako biste izbjegli kontakt s kožom i očima.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kako biste izbjegli kontakt s kožom i očima.	Használjon megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget, hogy elkerülje a bőrrrel és a szemmel való érintkezést.
Bootspflegeöle sind in der Regel entzündlich und können bei Kontakt mit Zündquellen leicht in Brand geraten.	Boat care oils are generally flammable and can easily catch fire if they come into contact with ignition sources.	Les huiles d'entretien pour bateaux sont généralement inflammables et peuvent facilement prendre feu si elles entrent en contact avec des sources d'inflammation.	Gli oli per la cura della barca sono generalmente infiammabili e possono facilmente prendere fuoco se entrano in contatto con fonti di ignizione.	Bootverzorgingsoliën zijn over het algemeen brandbaar en kunnen gemakkelijk vlam vatten als ze in contact komen met ontstekingsbronnen.	Los aceites para el cuidado de embarcaciones son generalmente inflamables y pueden incendiarse fácilmente si entran en contacto con fuentes de ignición.	Oleje pro péči o lodě jsou obecně hořlavé a mohou se snadno vznítit, pokud se dostanou do kontaktu se zdroji vznícení.	Ulja za njegu plovila općenito su zapaljiva i mogu se lako zapaliti ako dođu u dodir s izvorima paljenja.	Ulja za njegu plovila općenito su zapaljiva i mogu se lako zapaliti ako dođu u dodir s izvorima paljenja.	A hajóápoló olajok általában gyúlékonyak, és könnyen meggyulladhatnak, ha gyújtóforrással érintkeznek.
Um eine versehentliche Einnahme oder unsachgemäße Anwendung zu verhindern.	To prevent accidental ingestion or improper use.	Pour éviter une ingestion accidentelle ou une mauvaise utilisation.	Per prevenire l'ingestione accidentale o l'uso improprio.	Om accidentele innname of oneigenlijk gebruik te voorkomen.	Para evitar la ingestión accidental o el uso inadecuado.	Aby se zabránilo náhodnému požití nebo nesprávnému použití.	Za sprječavanje slučajnog gutanja ili nepravilne uporabe.	Za sprječavanje slučajnog gutanja ili nepravilne uporabe.	véletlen lenyelés vagy a nem megfelelő használat elkerülése érdekében.
Dies hilft, Rückstände des Öls von der Haut zu entfernen und das Risiko einer Hautreizung zu verringern.	This helps remove any oil residue from the skin and reduces the risk of skin irritation.	Cela aide à éliminer tout résidu d'huile de la peau et réduit le risque d'irritation cutanée.	Questo aiuta a rimuovere eventuali residui di olio dalla pelle e riduce il rischio di irritazione cutanea.	Dit helpt eventuele resten van de olie van de huid te verwijderen en vermindert het risico op huidirritatie.	Esto ayuda a eliminar cualquier residuo de aceite de la piel y reduce el riesgo de irritación de la piel.	To pomáhá odstranit zbytky oleje z pokožky a snižuje riziko podráždění pokožky.	To pomaže ukloniti sve ostatke ulja s kože i smanjuje rizik od iritacije kože.	To pomaže ukloniti sve ostatke ulja s kože i smanjuje rizik od iritacije kože.	Ez segít eltávolítani az olaj maradványait a bőrről, és csökkenti a bőrirritáció kockázatát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltenden Augenreizungen ärztlichen Rat einholen.	Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. If eye irritation persists, seek medical advice.	Rincer délicatement à l'eau pendant quelques minutes. Retirez les lentilles de contact existantes si possible. Continuez à rincer. Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin.	Sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Rimuovere le lenti a contatto esistenti, se possibile. Continua a risciacquare. Se l'irritazione agli occhi persiste, consultare un medico.	Spoel een paar minuten voorzichtig af met water. Verwijder indien mogelijk bestaande contactlenzen. Ga door met spoelen. Als de oogirritatie aanhoudt, dient u medisch advies in te winnen.	Enjuague suavemente con agua durante unos minutos. Retire los lentes de contacto existentes si es posible. Continúe enjuagando. Si la irritación de los ojos persiste, busque atención médica.	Několik minut jemně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte stávající kontaktní čočky. Pokračujte ve vyplachování. Pokud podráždění očí přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Uklonite postojeće kontaktne leće ako je moguće. Nastavite s ispiranjem. Ako iritacija oka ne prestane, potražite savjet liječnika.	Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Uklonite postojeće kontaktne leće ako je moguće. Nastavite s ispiranjem. Ako iritacija oka ne prestane, potražite savjet liječnika.	Óvatosan öblítse le vízzel néhány percig. Ha lehetséges, távolítsa el a meglévő kontaktlencsékét. Folytassa az öblítést. Ha a szemirritáció továbbra is fennáll, forduljon orvoshoz.
Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.	Do not induce vomiting. Get medical advice immediately and show this container or label.	Ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non indurre il vomito. Consultare immediatamente il medico e mostrare il contenitore o l'etichetta.	Geen braken opwekken. Zoek onmiddellijk medisch advies en toon de verpakking of het etiket.	No inducir el vómito. Acuda inmediatamente al médico y muéstrele el envase o la etiqueta.	Nevyvolávejte zvracení. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítek.	Ne izazivati povraćanje. Odmah potražiti savjet liječnika i pokazati spremnik ili naljepnicu.	Ne izazivati povraćanje. Odmah potražiti savjet liječnika i pokazati spremnik ili naljepnicu.	Ne hánytasson. Azonnal forduljon orvoshoz és mutassa meg a tartályt vagy a címkét.
Verschüttetes Pflegeöl sollte umgehend aufgenommen und ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.	Spilled care oil should be cleaned up immediately and disposed of properly to avoid environmental pollution.	L'huile d'entretien renversée doit être ramassée immédiatement et éliminée de manière appropriée pour éviter toute contamination de l'environnement.	L'olio protettivo versato deve essere raccolto immediatamente e smaltito adeguatamente per evitare la contaminazione ambientale.	Gemorste verzorgingsolie moet onmiddellijk worden opgepakt en op de juiste manier worden afgevoerd om milieuvervuiling te voorkomen.	El aceite de cuidado derramado debe recogerse inmediatamente y eliminarse adecuadamente para evitar la contaminación ambiental.	Rozlitý ošetrovací olej by měl být okamžitě sebrán a řádně zlikvidován, aby nedošlo ke kontaminaci životního prostředí.	Proliveno ulje za njegu treba odmah pokupiti i pravilno zbrinuti kako bi se izbjegla kontaminacija okoliša.	Proliveno ulje za njegu treba odmah pokupiti i pravilno zbrinuti kako bi se izbjegla kontaminacija okoliša.	A kiömlött ápolóolajat azonnal fel kell szedni és megfelelően ártalmatlanítani kell a környezetszennyezés elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. s	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.